

डार्कसीड वॉर

जस्टिस लीग





DC
COMICS

45

JUSTICE LEAGUE



MONSTERS
OF THE
MONTH
VARIANT COVER

DEC 2015

RATED **T** TEEN

JOHNS
MANAPUL
BUCCELLATO

DCCOMICS.COM

SEAN
KURANSKI
15

PING

कुछ तो
बहुत, बहुत ही
गलत है



डार्कसीड वॉर

मौत के बाद

GEOFF JOHNS Writer • **FRANCIS MANAPUL** Artist and Cover

FRANCIS MANAPUL with **BRIAN BUCCELLATO** Colors • **ROB LEIGH** Letterer • **SZYMON KUDRANSKI** Monster Variant Cover

AMEDEO TURTURRO Assistant Editor • **BRIAN CUNNINGHAM** Group Editor

SUPERMAN created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with the Jerry Siegel family. **THE NEW GODS** created by Jack Kirby.



क्या भगवान भी
मर सकता है?

क्या यह
सब सच है, मदर
बॉक्स?

हाँ स्कॉट,,
डार्कसीड मर
चुका है,

PING और
तुम आज़ाद हो
चुके हो।

क्या हमको चिंता
नहीं करनी चाहिए कि एंटी मॉनिटर और
उसकी परछाईयाँ ऊपर की और गायब हो गई हैं।
और उसका चालक दल भी चमक के आसपास
कहीं भी नहीं दिख रहे थे?

न तो ग्रील थी।

जब डार्कसीड गिर गया था तो वहां
एक अंधा कर देने वाली लाल रंग
की चमक थी, एक गगनभेदी आवाज़
थी, और जमीन भी हिल गई थी...

...यह सब सभी के
लिये बहुत ज्यादा था।

और अगर कोई भगवान मर
जाये तो किसी को क्या पता
अब ना जाने आगे क्या होगा?

मैंने किया
क्या था?

और नए भगवान
पैदा होते हैं।

क्या मैंने
डार्कसीड को मार
डाला है?

नहीं फ्लैश,
तुमने उसे नहीं
मारा है।

यह इतना भयानक
था की मैं इसे देख भी रहा था,
और इसे मरते हुए भी महसूस
कर रहा था।

यह सब
तुमने नहीं किया था
ब्लैक रेसर ने किया
था।

तो फिर
यह ब्लैक रेसर
कौन है?

डार्कसीड का
सबसे बड़ा हथियार है। जब उसने
पहली बार एपोकोलिप्स का नियंत्रण अपने हाथ
में ले लिया था तो उसने यह दावा भी किया कि
मौत पर या उसके एक पहलू पर भी कब्जा
कर लिया है।

लेकिन यह
मृत्यु केवल एक संवेदक
होस्ट के प्रस्ताव द्वारा भेजी
जा सकती है

ब्लैक रेसर को

डार्कसीड ने बुलाया था। लेकिन किसी तरह
एंटी-मॉनीटर ने इसे अपने नियंत्रित में कर लिया था। और
इसके साथ यानी फ्लैश के साथ फ्यूजन होने के लिए
मजबूर कर दिया था।

मुझे माफ
कर दो।

मिस्टर मिरेकल
तुम माफी माँग रहे हो।
पर क्यों?

क्योंकि मैं भी
रेसर के साथ जुड़ सकता था। लेकिन
एक बार जब कोई प्राणी चुन लिया जाता
है, तो वो फ्यूजन होने के लिये मजबूर
हो जाता है---

मैं अन्य
लोगों की तरह नहीं हूँ। जो
मृत्यु से बचने के लिए पीछे
हट जाऊँ।

मैं इसको
अपने नियंत्रित में लेना
चाहता था।

फ्लैश
मृत्यु का देवता

लूथर, क्या
तुम मेरी आवाज़ सुन
सकते हो?

मेरी आवाज़।

मैं ये बात
पूरे एपोकोलिप्स में सुन सकता
हूँ। मदर बॉक्स ने गुलामो के स्वामी को
बताया है। और गुलामो के स्वामी ने
गुलामो को बताया है। यह बात
सब को पता है।

बुराई
का अंत हो
चुका है।

आह!

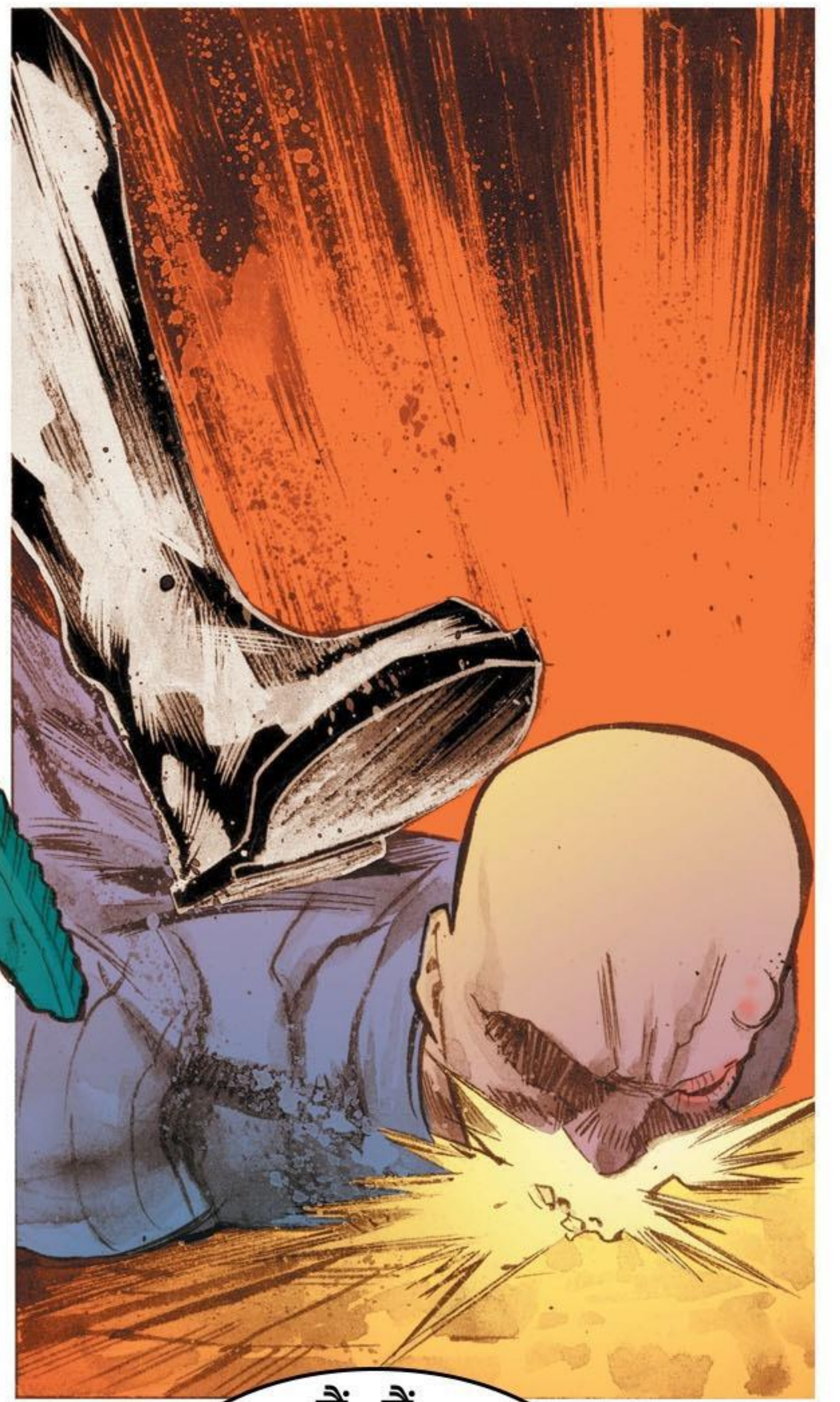
सुपरमैन,
इससे पहले कि गड्डे की ऊर्जा तुम्हारी
कोशिकाओं को नष्ट कर दें, तुमको मेरी
मदद ले लेनी चाहिए---

मुझे तुम्हारी कोई ज़रूरत नहीं है लूथर। मेरी
"कोशिकाएं" बिल्कुल ठीक हैं और इस दुनिया
के इस होल को छोड़ने और घर वापस जाने के
लिए मेरे अंदर पर्याप्त शक्ति आ चुकी है।

लेकिन तुम
लूथर...

तुम
कहीं नहीं
जाओगे।

हमारी लंबी
लड़ाई आज समाप्त
होती है।



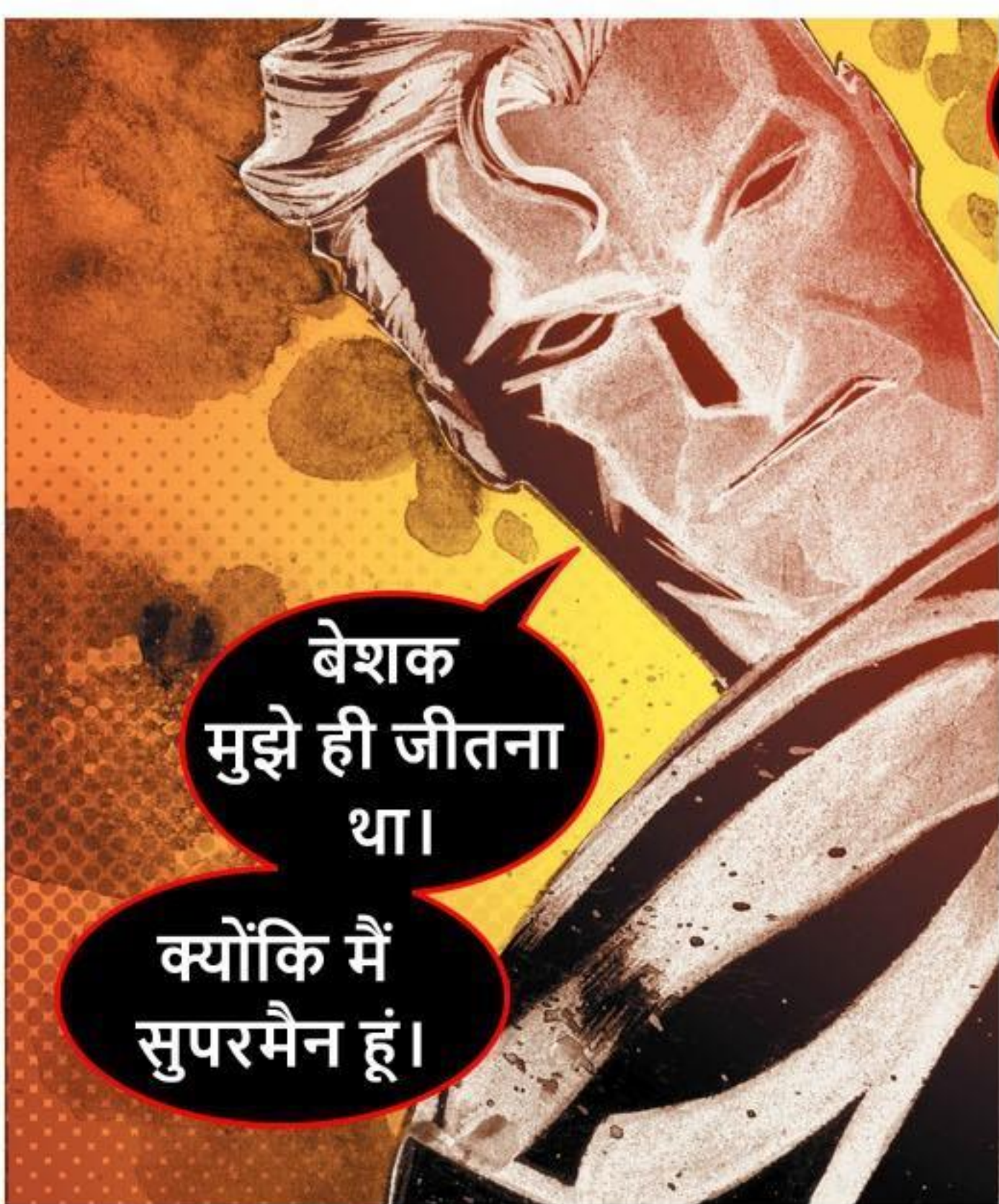
मैं...मैं
इसे स्वीकार करता हूँ,
सुपरमैन क्या तुम यही
चाहते हो?
तुम
मुझे कभी भी मार
सकते थे।

लो तुम
जीत गए।



मुझे नहीं
लगता कि तुम रात भर यहाँ रहोगे
लूथर, लेकिन तुम मेरी एक चेतावनी
याद रखना...

...कभी भी
पृथ्वी पर वापस
मत आना।



बेशक
मुझे ही जीतना
था।

क्योंकि मैं
सुपरमैन हूँ।



अगर मैंने
तुमको फिर से पृथ्वी
पर देखा तो तुमको तुम्हारे
कवच की तरह
मिटा दूंगा।

सुपरमैन
ताकत का देवता

में
चला यहां
से दूर,,,
,,,और
बहुत दूर,,



सुपरमैन,
रु-रुक जाओ...



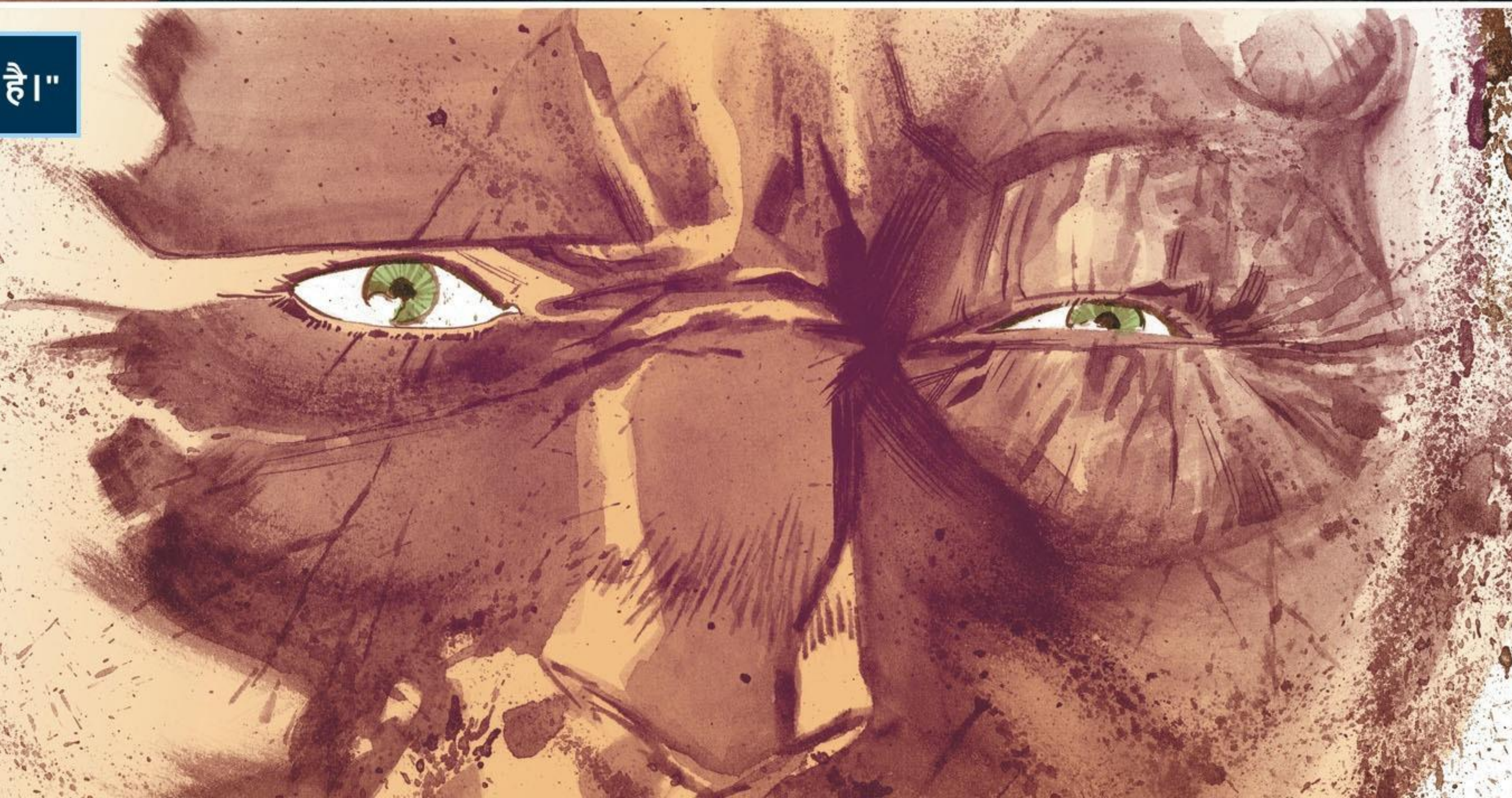
एक इंसान,,,



हमें
एक इंसान
मिला है!



"वो मर चुका है।"





डार्कसीड
मर चुका है।

और
युद्ध भी समाप्त
हो गया।

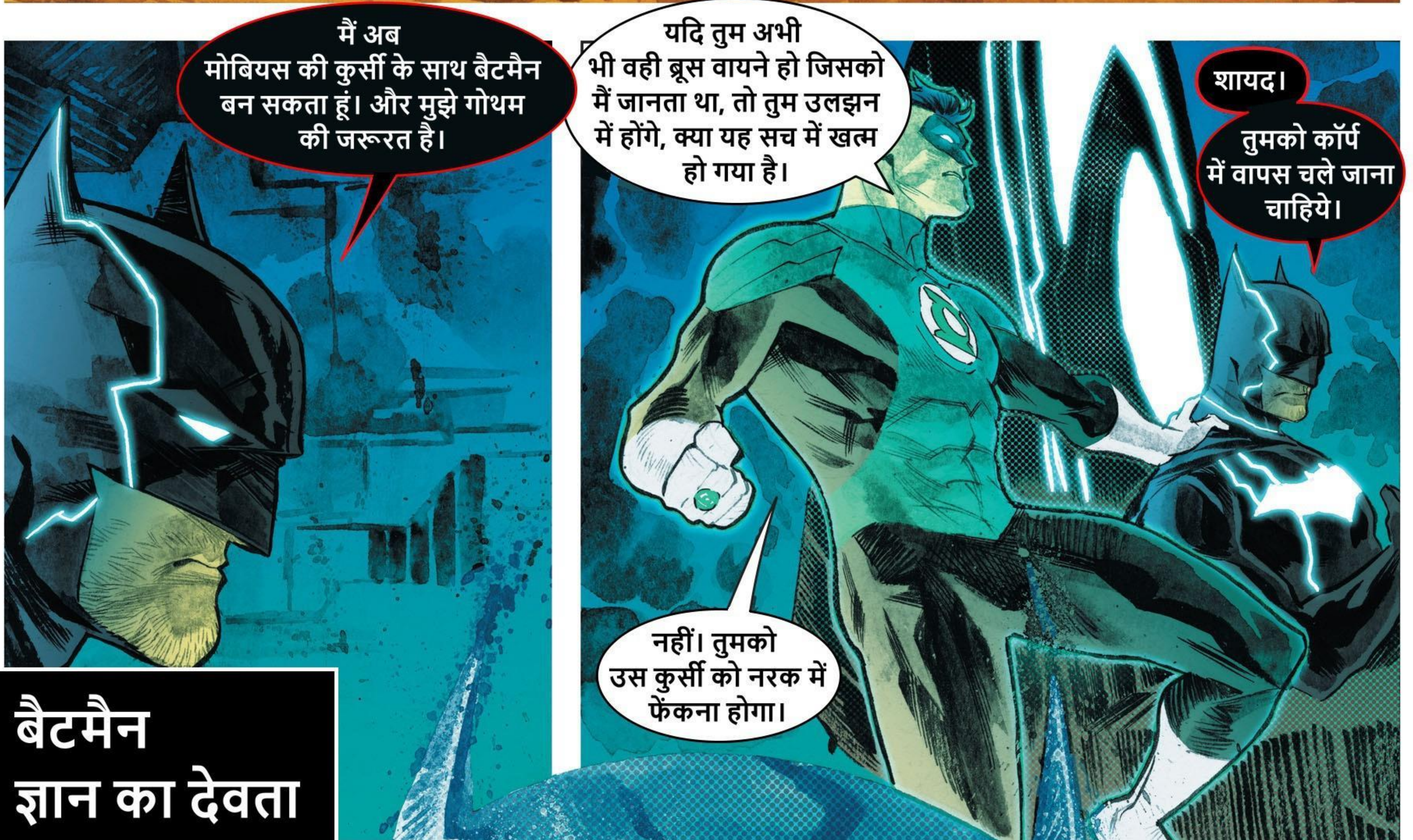
अब घर
जाने का समय
आ गया है।

अरे बैटमैन
एक मिनट रुको, उस एन्टी
मॉनिटर के बारे में तो बताओ
उसका क्या हुआ?

जॉर्डन, उसने
एन्टी लाइफ समीकरण को
छुआ और वो एक जीव में
बदल गया।

अब वे जीव
चले गए हैं जैसे कि यह
कभी अस्तित्व में थे ही
नहीं। अब खतरा खत्म
हो चुका है।

अब मैं अपना
ध्यान वापस केंद्रित
कर सकता हूं।



मैं अब
मोबियस की कुर्सी के साथ बैटमैन
बन सकता हूं। और मुझे गोथम
की जरूरत है।

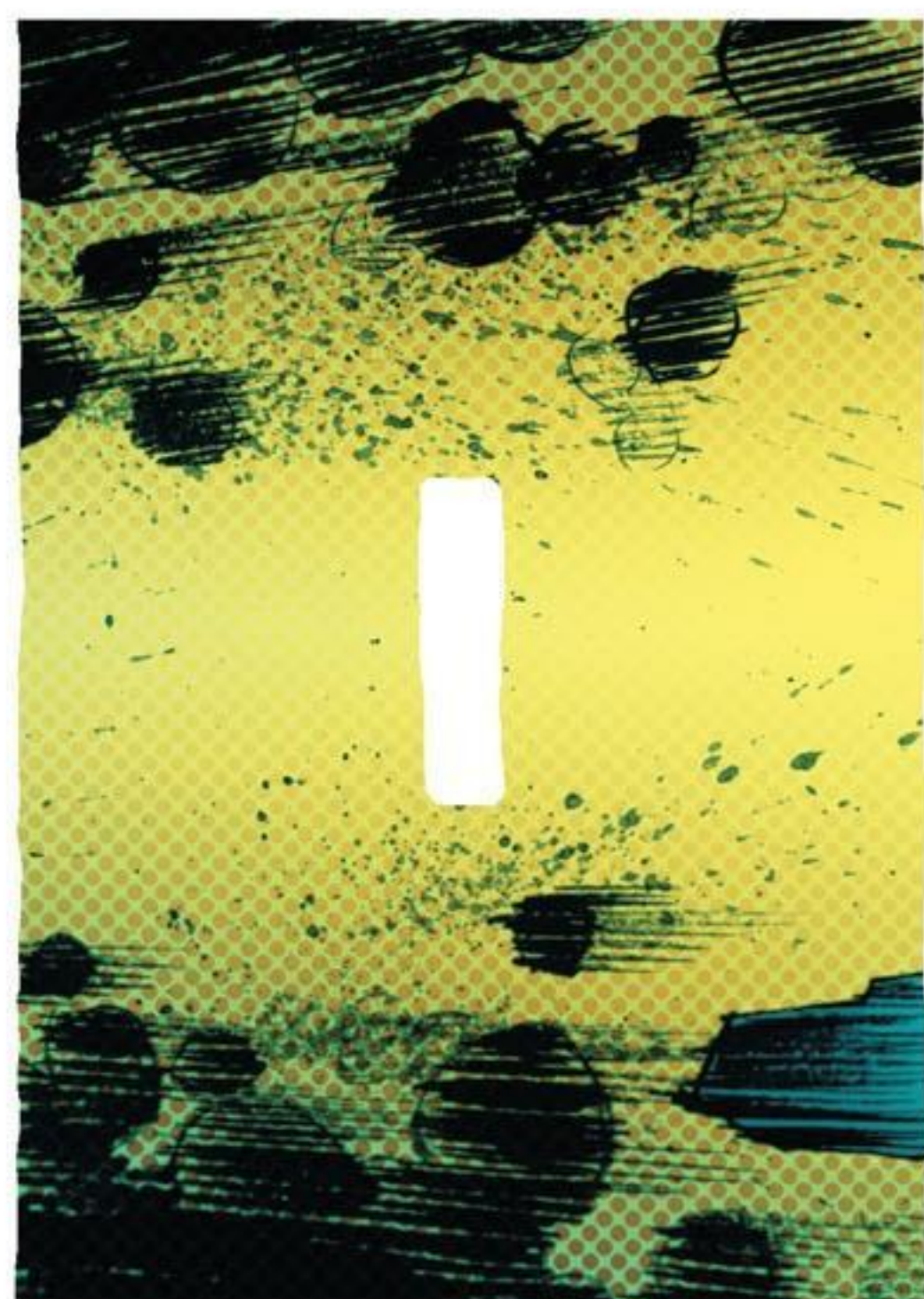
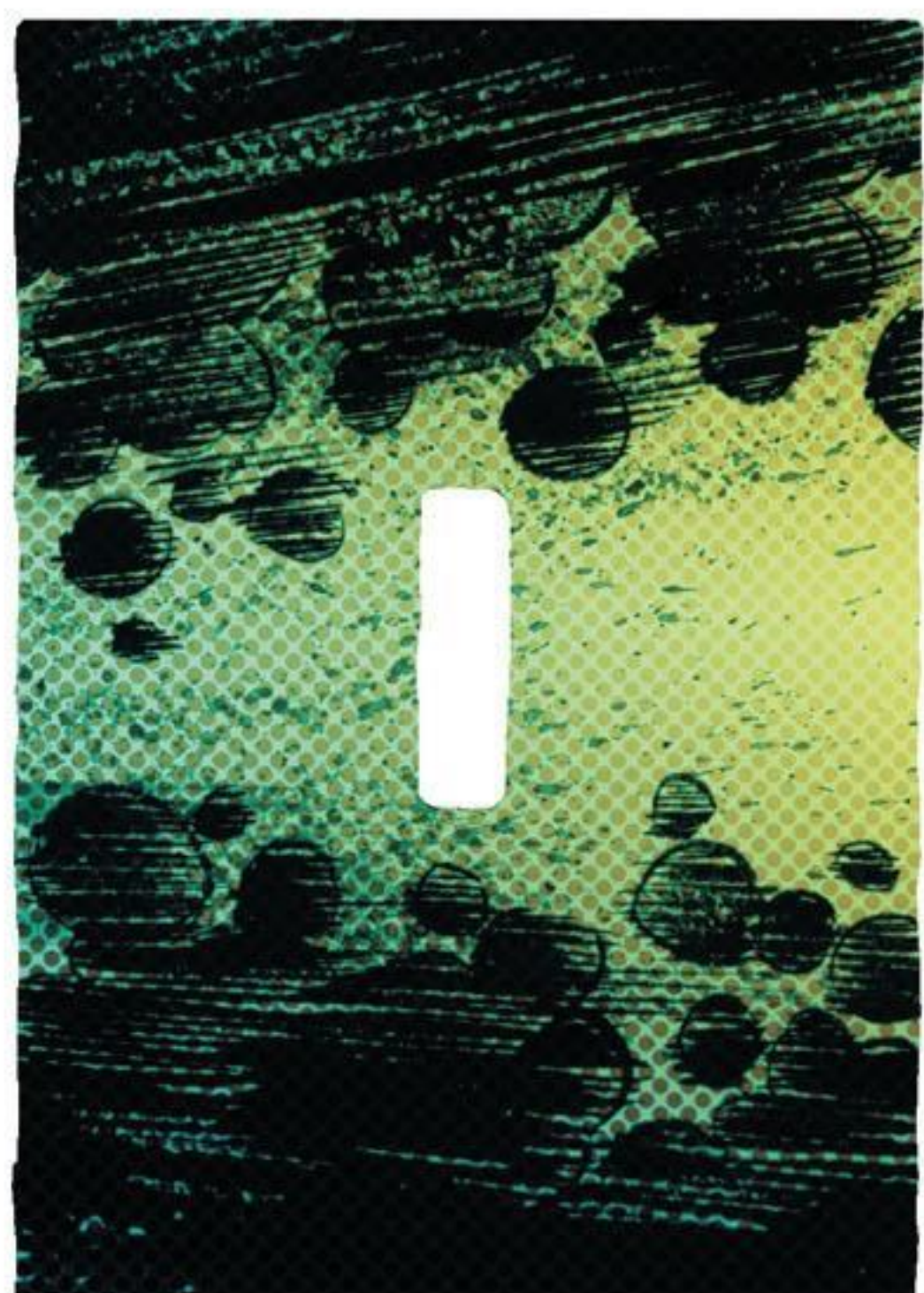
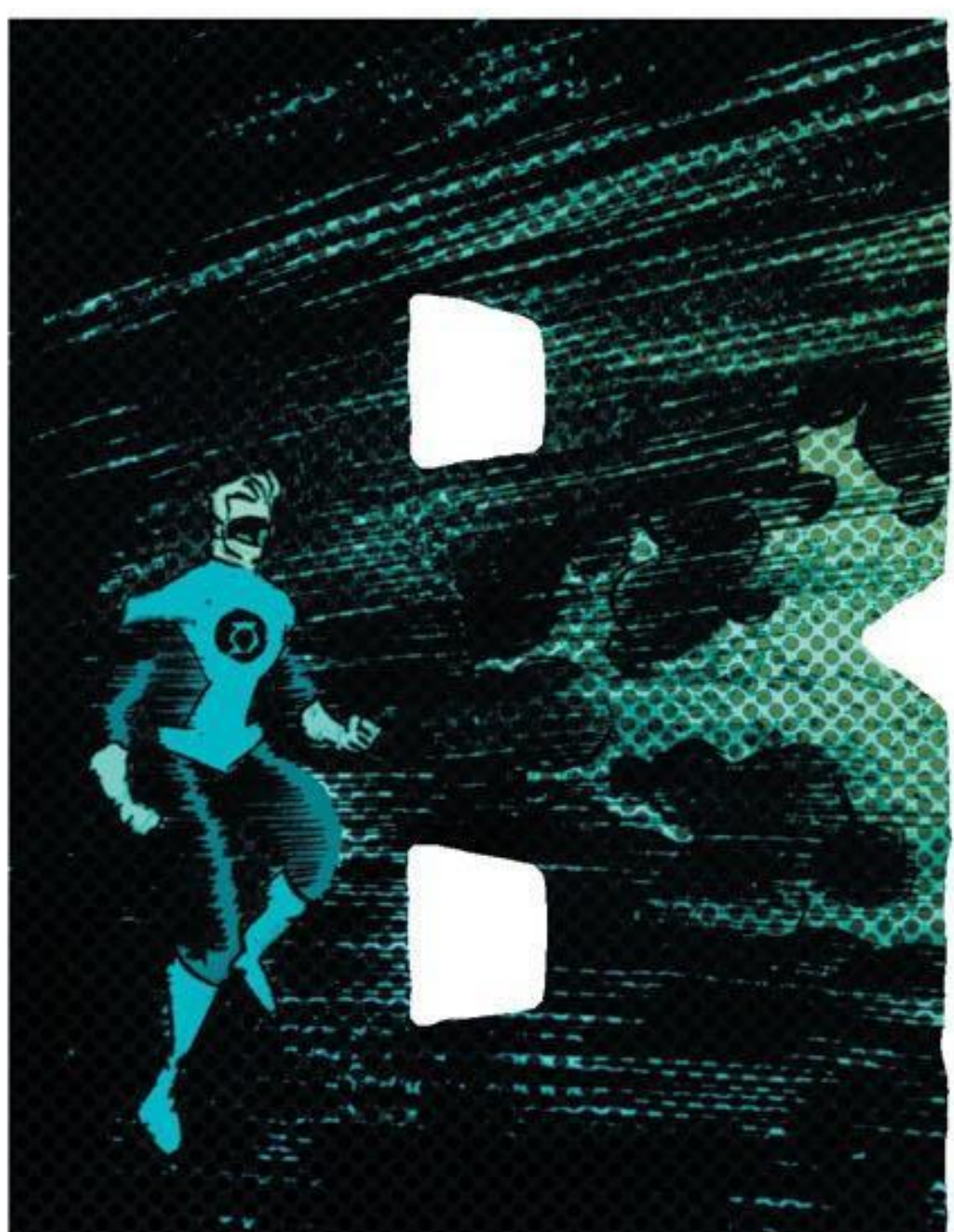
यदि तुम अभी
भी वही ब्रूस वायने हो जिसको
मैं जानता था, तो तुम उलझन
में होगे, क्या यह सच में खत्म
हो गया है।

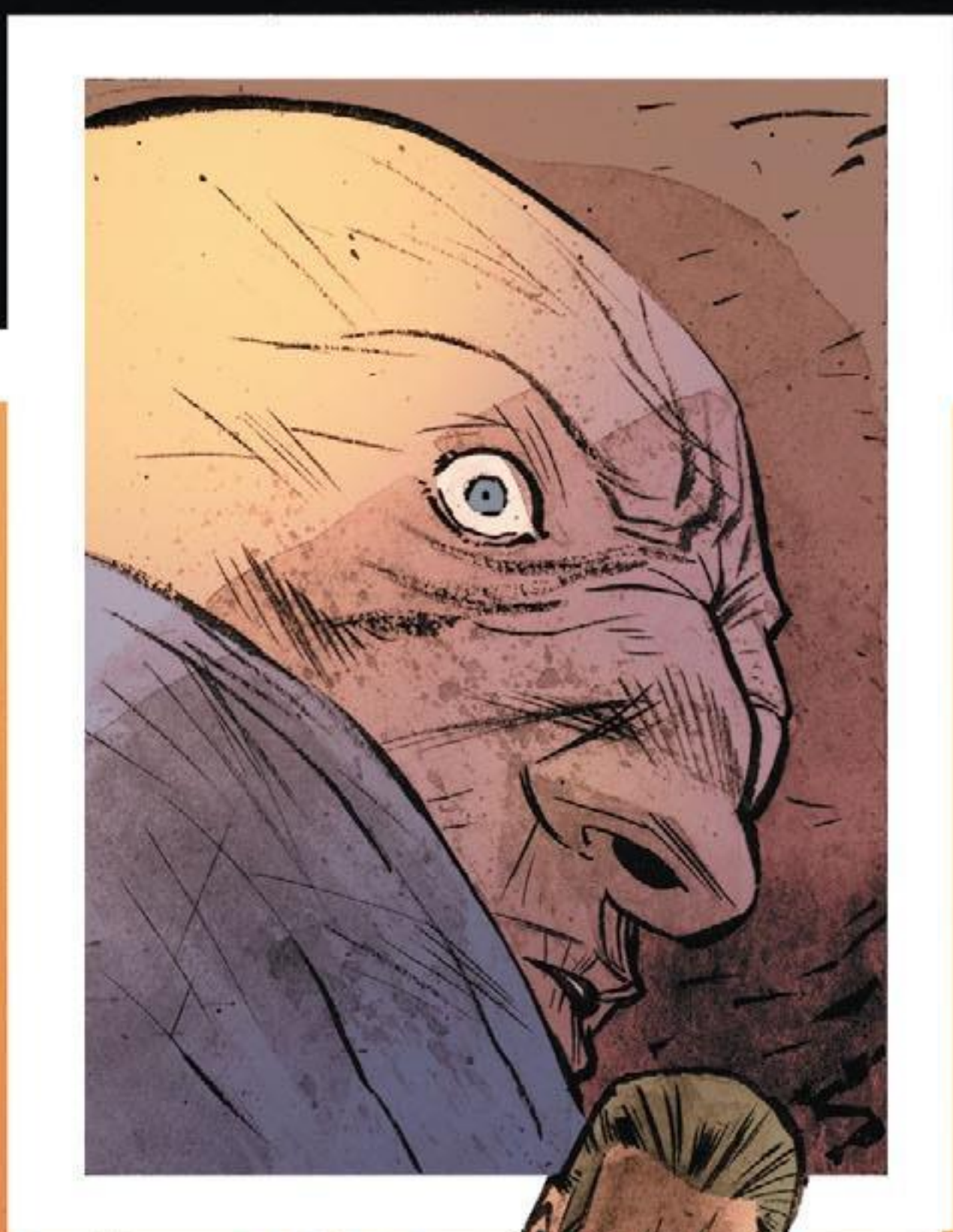
शायद।
तुमको कॉर्प
में वापस चले जाना
चाहिये।

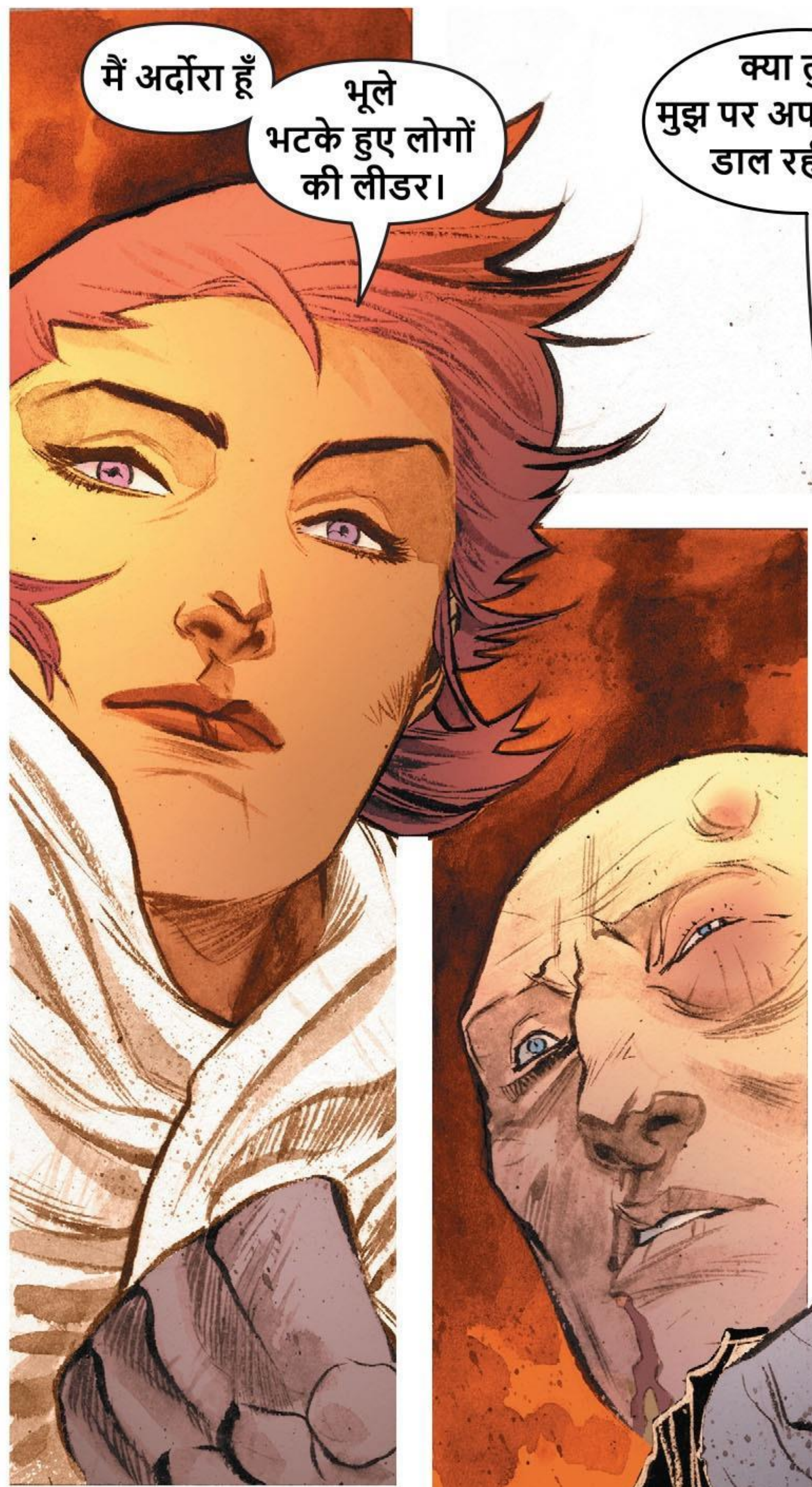
नहीं। तुमको
उस कुर्सी को नरक में
फेंकना होगा।

बैटमैन
ज्ञान का देवता

PING







मैं अर्दोरा हूँ

भूले
भटके हुए लोगों
की लीडर।

क्या तुम
मुझ पर अपना प्रभाव
डाल रही हो?

अगर तुम
हमें जानते हो तो
यह होगा ही।

तुम
मुझसे क्या
चाहती हो?

शायद कुछ
भी नहीं।



या फिर
शायद सब
कुछ।

अंधे भविष्यवक्ता ने लिखा है कि डार्कसीड की मौत
की रात को, एक मनुष्य एपोकोलिप्स की राख के
माध्यम से चल पड़ेगा।

और फिर सब
कुछ बदल जाएगा।

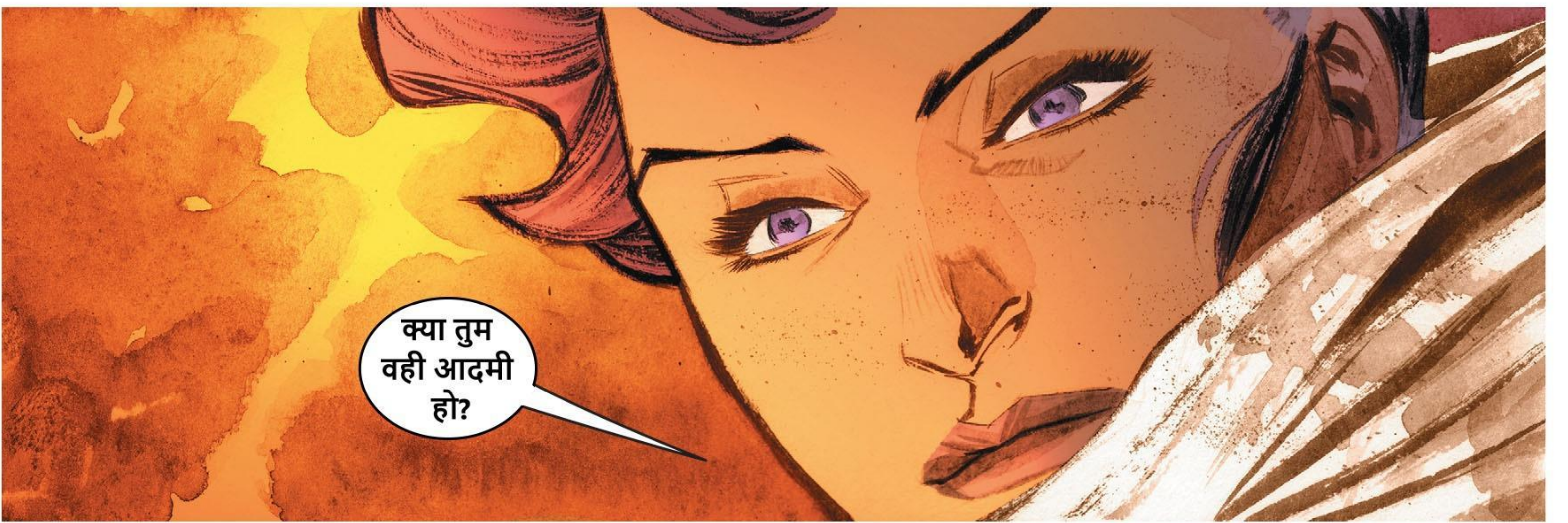


यह भी लिखा गया
था कि एक महानगर मेट्रोपोलिस
नामक जगह में एक महान हीरो था।
उसने अपनी दुनिया को कई बार
खतरों से बचाया था।

और वो आदमी
उसी आशा को हमारे लिए लेकर
आएगा जो उसने अपनी दुनिया में फैलाया
था। वो एक अनाथ और किसानों का एक
विनम्र पुत्र सच्चाई और न्याय के
अवतार का साधक है।

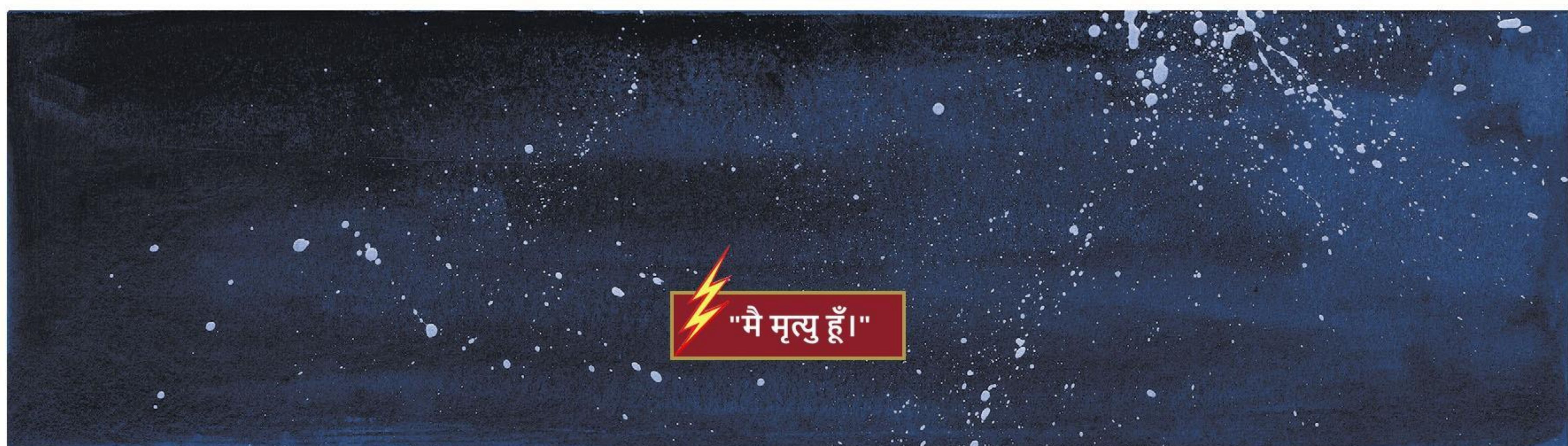
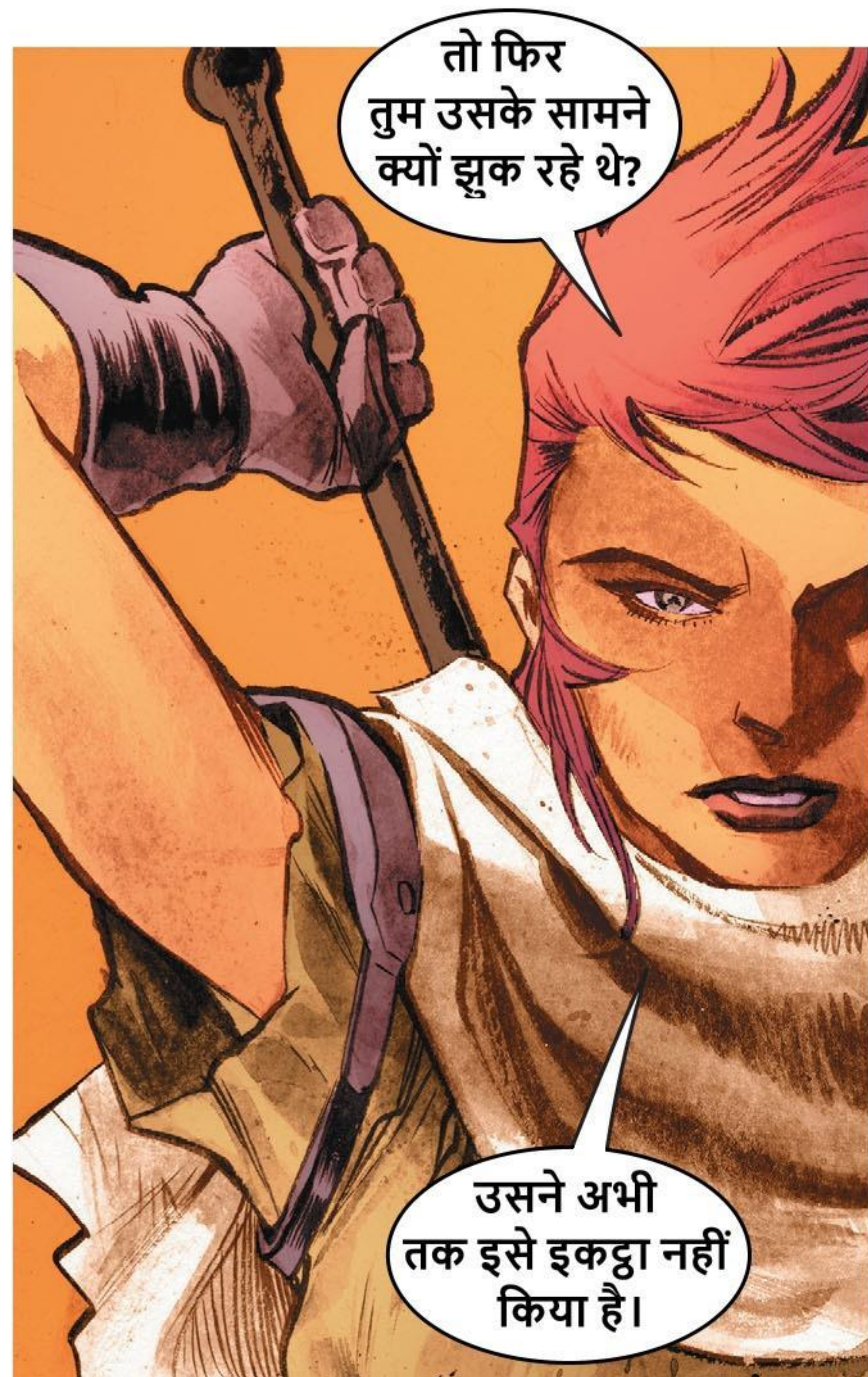


क्या तुम
वही आदमी
हो?



हां मैं
वही हूं।





फ्लैश तुम पागलो वाली बात क्यों कर रहे हो। रेसर तुम्हारे सिर में है यह तुमको कुछ कर रहा है---

तुम डरो मत पावर रिंग।

अगर मृत्यु नहीं होती, तो हम जैसा करते हैं वैसा हम जीवन को महत्व नहीं देते और फिर हम यहां पर नहीं होते, हम कौन हैं क्या तुम देख नहीं रही हो?



मौत बुरी नहीं है।



जिसे हमेशा याद किया गया था। एक ठंडा और भयानक अंधेरा उन्हें अपने घर बुला रहा है। फिर उसमे एक परछाई डाली गयी।

और मौत तुम्हारा पीछा कभी नहीं छोड़ती है।

तुम लोग इससे बच नहीं सकते हो आज मैंने अलग तरह से सोचा है, लेकिन वो वहाँ है। हम सब एक ना एक दिन जरूर मरेंगे।

न-न- नहीं। यह सही नहीं है।

मृत्यु सभी के लिए आती है चाहे कोई बुढ़ा हो या फिर कोई नौजवान। मौत जीवन को कीमती बना देती है।

मेरे दिमाग से चले जाओ। मुझसे दूर चले जाओ---

तुम मौत को खत्म नहीं कर सकते हो।



मैं कोशिश कर सकता हूँ!

फ्लैश!





हमें उसने चिंता में डाल दिया है। हैं ना? और मैं फ्लैश के रूप में लगभग उतना ध्यान केंद्रित नहीं कर पा रहा हूँ, लेकिन मुझे यकीन है कि साइबोर्ग उसे ट्रैक कर सकता है...



आह!

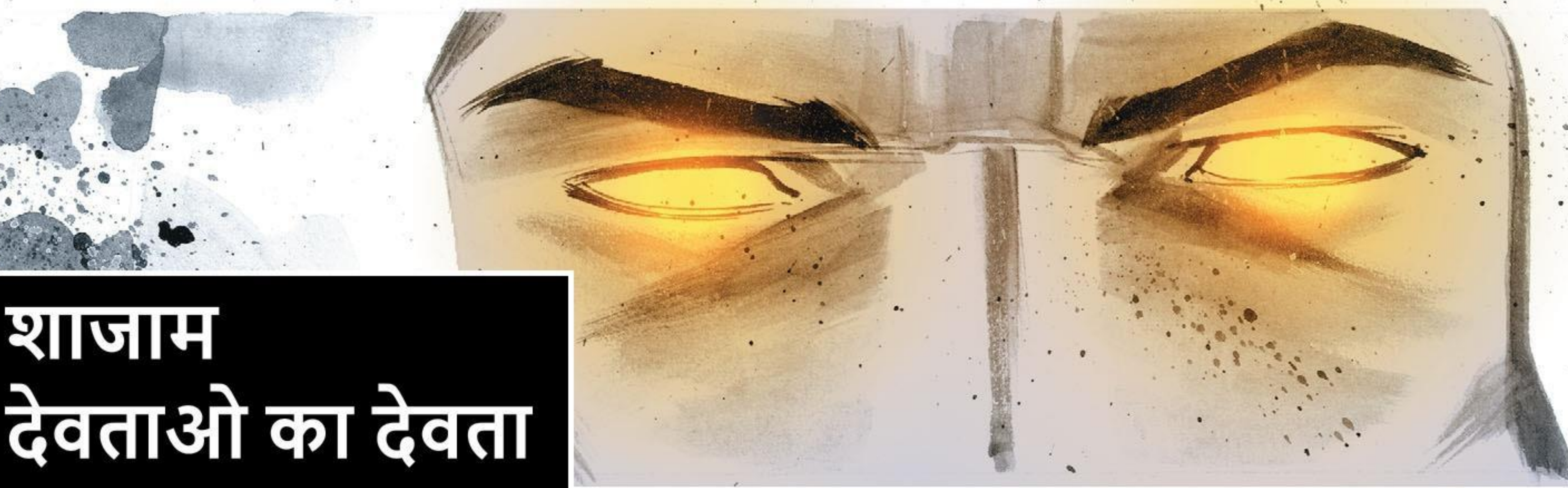
जादूगर मैं इस लड़के को अपनी शक्ति नहीं दूँगा।

वो मेरा आधार पोट होगा।

वो सबको मंगल वासियों की तरह जला देगा।

स्रोत दीवार लंबे समय तक खड़ी नहीं होगी।

बिली? बिली, मेरी बात सुनो!



नए देवता तुमको बुला रहे हैं!

शाजाम देवताओ का देवता



मैंने वो आवाज सुनी है। और वो उसके पास से आ रही है...



मैंने जो आवाज सुनी थी क्या वो तुम्हारी थी--

अब हमें अलग अलग हो जाना चाहिये। हममें से कुछ शाजाम के बाद जाते हैं और बाकी के लोग फ्लैश के बाद जायेंगे।

डार्कसीड की मौत है तो एक अच्छी बात ही लेकिन उसकी मृत्यु वास्तव में थी क्या?

आखिर यह सब हो क्या रहा है?

मैं उसके बारे में कोई भी बात नहीं करना चाहता हूँ।

तो अब
तुम्हारी अपनी खुद की
समस्याएं हैं।

क्योंकि
पिताजी मर
चुके है।

और अब
सिर्फ तुम ही
लोग हो।



जागो,
मानव



...क्या?

तुमने इस
नायक को एक नए युग
के एपोकोलिप्स का नेतृत्व
करने के लिए चुनने का
दावा किया है।



डार्कसीड की
मौत के साथ ही उसका
ओमेगा प्रभाव भी फैल
गया है।

वो एपोकोलिप्स
के लिए यहां वापस
जरूर आएगा।

और इसमें
हम भी शामिल
होंगे।

तुम में।

रुकिए---

यदि तुम दावा
करते हो कि तुम इस शक्ति
के योग्य नायक हो तो तुम
बच जाओगे।

PING

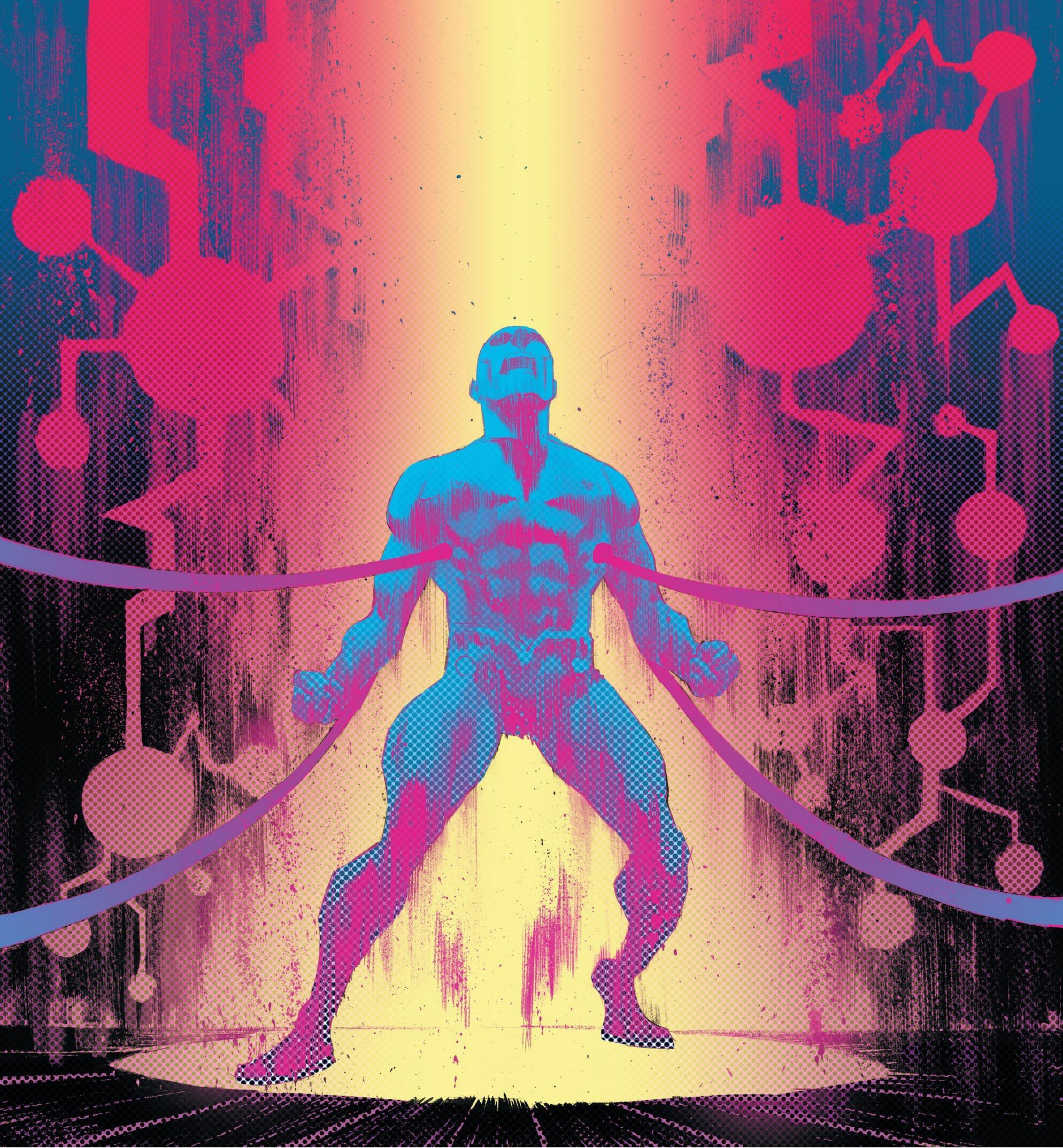
और यदि
नहीं हो तो तुम
मरोगे।

अर्दोरा।

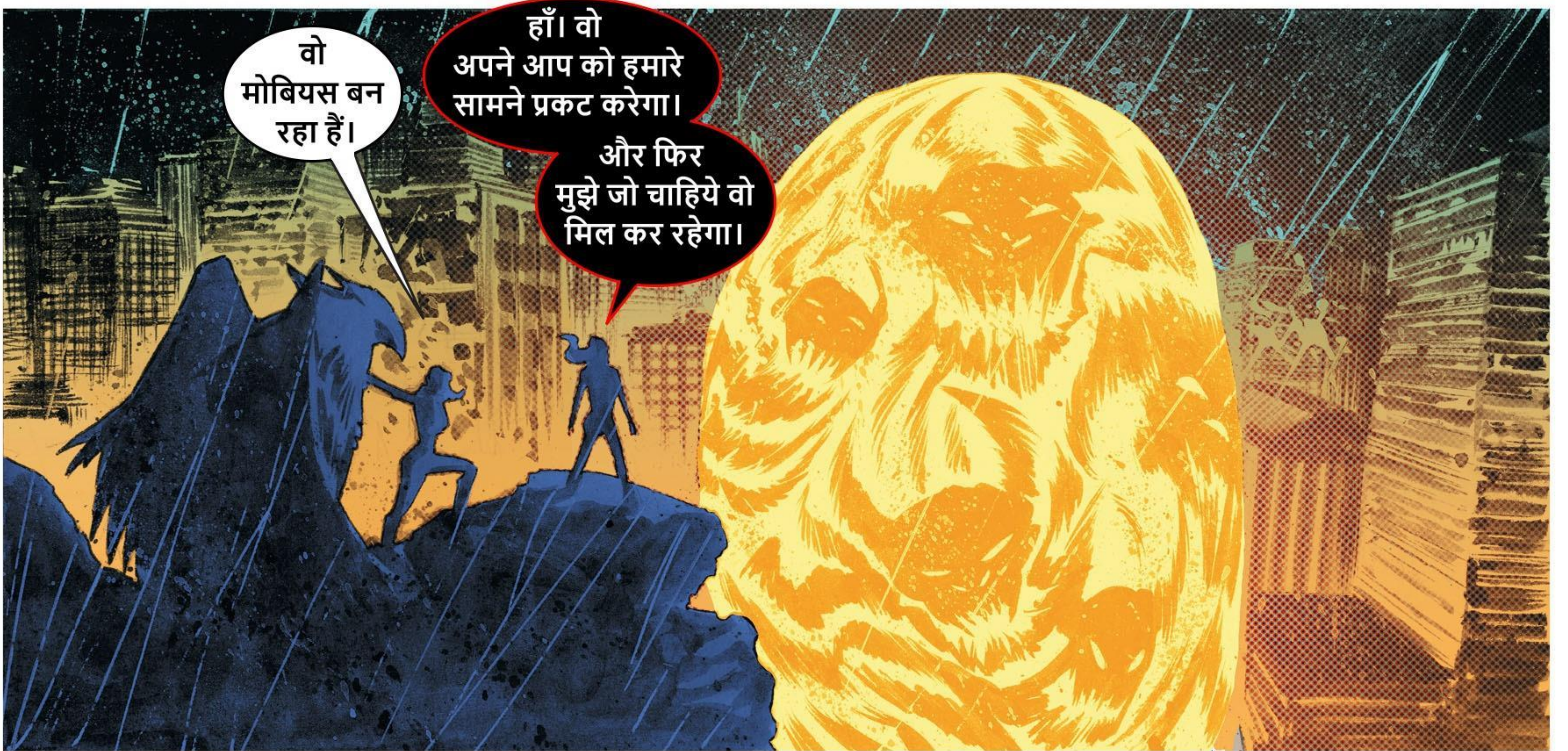
यह कोई
लाल तारा नहीं है ये
फिर से ओमेगा प्रभाव
है।

अब,
मानव परीक्षण
होगा।

मैं एक
लाल तारे को
देख रहा हूं!



"ग्रील."



लंबे समय
तक जीवित
रहूंगा मैं

LEX LUTHOR.

लेक्स लूथर
एपोकोलिप्स का देवता



देवताओं का पालन करें

TO BE CONTINUED...

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

JUSTICE LEAGUE
DARKSEID
WAR:

बैटमैन

फ्लैश

ग्रीन लैंटर्न

सुपरमैन

शाजाम

लेक्स लूथर

एक बार फिर से होगा युद्ध — मोबियस वापस आ रहा है

डार्कसीड वॉर

7

बैटमैन SPECIAL

